



Librarian of Congress
Washington, D. C.

AMERICAN IN SPIRIT
IN LANGUAGE ONLY

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

NO. 254

CLEVELAND 8, O., THURSDAY MORNING, DECEMBER 23, 1949

LETO LI.—VOL. LI.

VESTI IZ SLOVENIJE

UMRLI SO: Marija Mekinec v Ljubljani, Viktor Musar v Bohinjski Bistrici, Nežka Hinterlechner v Ljubljani, Martin Setinec v Ljubljani, Rupert Dobrovnjak v Bukovici pri Vipavi, Jože Mravlje v Dravljah, Mihael Podbevšek v Dobu, Lojze Appe v St. Rupertu, Alojzij Lipovšek v Teharjih pri Celju, Franc Benčič v Ljubljani, Anton Lugaljo v Borovnici, Luka Setina v Spodnjih Gamelnjih, Dr. Aleksander Gorup na Reki, Primož Prešeren na Hocu pri Kamniku, Jože Kopač v Ljubljani, Martin Macun v Ptuj, Josip Bežan v Ljubljani, Rudi Eckert v Ljubljani, Theodor Pezdir v Ljubljani.

V RIBNICI se je vse spremenilo. Rdeči diktator Ribnice je bivši mežnar in organist Mirko Mohorčič, ki je strupen sovražnik Cerkve in duhovnikov. Je tako zloben, da se ga tudi njegovi "tovariši" boje. Je moralno propadel človek. Svojih dveh otrok ni dal krstiti. Bil je organist pri svetem Gregorju, potem pa že 15 let v Ribnici. Sedaj se menda hoče maščevati nad Cerkvijo, ki mu je dajala kruh njegovega pol življenja. Poturica je pač hujši od Turka.

LJUDJE SO ZAKOPALI MEJNICE. Na najtežji oviri pri boljševizaciji vsega javnega in gospodarskega življenja doma zadeva komunistična uprava pri kmetih na deželi. Njegove tesne prikljenosti na zemljo, tudi sedanji komunistični režim doslej ni mogel povsem razbiti, kar pričajo številni primeri, ko ljudje nočejo stopati v kolhoze, v slučaju pa, da kljubovati več ne morejo, zakopavajo mejnike pod zemljo, da se vedno vedo za meje svojih njiv.

Razporejen kmetov v kol-



Danes lepo in mrazlo; prav tako tudi jutri. Toplomer bo padel drevi na 25 stopinj.

Tri na dan

Unija uslužbencev pri ulični železnici v Clevelandu se s svojo zadnjo stavko gotovo ni priklupila ljudem. Znosila se je nad revnim ljudstvom, ki si ne more kupiti avta. Njegovi niso mogli za praznike v trgovine, ne v cerkev, ne na obisk k sorodnikom.

Torej se unija pač ne more posebno postavljati s svojo stavko, ki jo je pet dni vzdržala za prazen nič.

Pardon! Nekaj dobrega je pa unija le storila. S svojo stavko je povzročila, da so ljudje zbežali iz garaž vse avte, kar jih je v Clevelandu in tako je milijonar Rockefeller prodal za nekaj tisočev dolarjev več gorazolina, ki bi ga brez stavke ne. Vsaka nesreča je nekomu v srečo. Zmoglo pa to delavcev ne bo, dokler bodo poslušali take voditelje.

hazih titovsko komunistično časopisje popisuje takole: Manj mejnikov, več kruha, to spoznanje je prevladalo v obdelovalni zadruzi na Viču pri Ljubljani, katere zadrufniki so med jesenskimi oranjem izruvali mejnike med svojimi njivami.

V TOMACEVEM in St. Vidu pa so zadrufniki sklenili, da morajo meje in mejniki starih parcel ostati in tudi niso pustili meje preorati. Vsakdo gleda še vedno na posamezne njive kot na svoje in v sosedove.

V ŽABNICI v zadrugi sicer ni videti več mejnikov, niso jih pa zadrufniki čisto odstranili, ampak le zakopali 1 m globoko.

Dr. Momčilo Ninčič je umrl v Švici

Lausanne, Švica. — Tu je umrl Dr. Momčilo Ninčič bivši jugoslovanski zunanji minister. Bil je 73 let star. Ninčič je bil zelo izobražen človek, star radikalni prvak v Belgradu in političen učenec Nikole Pašića. V prvih letih Jugoslavije po prvi vojni je bil zunanji minister in je s Pašićem podpisal pogodbo z Italijo radi katerih je bil med Slovenci nepopularen. Bil je velik oseben prijatelj grofa Sforze. Po Pašičevi smrti se je le malo pojavljal v javnem političnem življenju vse do vojaškega prevrata v drugi svetovni vojni spomladi leta 1941, ko je vstopil v vlado generala Simovića kot zunanji minister. Bil je potem zunanji minister v begunskih vladah Jugoslavije med letom 1941 in v začetku leta 1942. V begunstvu je Ninčič zastopal protijugoslovansko, samosrbsko stališče in ga odkrito branil. Mnogo je trpel, ker sta mu sin in hči postala komunisti in pristopila na stran komunističnih partizanov v Jugoslaviji.

Jugoslavija rešuje svoj proračun

Belgrad, Jugoslavija. — Titova vlada je za božične praznike sklicala parlament k proračunski debati. Proračun je seveda bil sprejet kakor je bil predložen. Parlament itak nima nobene besede. Zanimive so samo nekatere izjave ministrov. Tako je Kardelj priznal, da je Jugoslavija dobila preteklo leto veliko pomoč od zapadnih držav. Ranković je zanikal, da bi bile v državi kakšne gerilske akcije, namestnik vojnega ministra Gošnjak pa je utemeljeval, da mora imeti Jugoslavija večjo vojsko za čuvanje svoje neodvisnosti. Vlada trdi, da je v letu 1949 dosegla 97% produkcijskega programa.

Velika amnestija v Španiji

Madrid, Španija. — Španska vlada je v prazno začetka Svetega Leta popolnoma oprostila kazni 5000 kaznjencem in znižala kazni 8000 zapornikom. Oproščeni so vsi, ki so obsojeni na zaporne kazni nižje kot dve leti. Vlada je tudi odložila izvršitev vseh kazni, ki so bile izrečene radi nezakonitega prestopa meje. Begunci iz Španije, ki so prestopili mejo brez dovoljenja, drilo pa to delavcev ne bo, dokler bodo poslušali take voditelje.

Občni zbor Društva Slovencev v Buenos Airesu

Kakor že vemo so Slovenci v Argentini hitro po svojem prihodu v to deželo ustanovili svoje društvo. Imeli so pred vsem namen dobiti ustanovo, ki bi pomagala novim naseljencem. Ko so prihajali novi transporti naših ljudi, je društvo storilo kar je moglo, da je poskrbelo za prva stanovanja in zaposlitve. Sedaj, ko se je prihajanje novih ustavilo, je društvo skrbelo za prosvetno delo med novimi naseljenci. Na inicijativno društva se je tudi ustanovilo več gospodarskih podjetij za nove naseljence in več krožkov in klubov, ki skrbijo za petje, dramatiko, športne panoge in podobno udejstvovanje članov. Društvo je postalo nekako središče vse družabnosti in vzajemnosti med Slovenci v Argentinski prestolnici.

Letošnji občni zbor je pokazal bogato sliko uspehov društvenega dela.

Občni zbor je ob navzočnosti zastopnikov oblasti začel in vodil častni predsednik društva č. g. Janez Hladnik v kasteljansčini in se je tudi v nadaljnjem poteku obnega zboru in v debati uporabljala le kasteljansčina. Častni predsednik g. Hladnik je povedal zlasti, da se mora zaradi predstavnikov oblasti in po obstoječih predpisih govoriti le v državnem jeziku. Zaradi tega morajo tudi odstopi poročila odbojnikov, ki so napisana v kasteljansčini.

Občni zbor je nato sprejel sledeče sklepe starega odbora:

1. glede članarine je bilo sklenjeno, da se ukine emigracijski prispevek in da ostane članarina do nadaljnjega 5 pesov, odnosa dotlej, ko bo začela poslovati "Vzajemna pomoč" in bo do ločen zavarovalni prispevek poleg članarine.

2. Vsi člani Društva Slovencev se zavežejo, da plačajo ob smrti člana Društva Slovencev, ki ima članarino urejeno, po 1 pes. Tako nabrana vsota se izroči rodbini (mož, žena, oče, mati, otroci, bratje in sestre) umrlega člana. Ako pa teh nima, se iz te vsote prispeva h kritju pogrebni stroškov.

Zaradi lažjega poslovanja bo s prvim januarjem "Društvo Slovencev" pobralo pri članih ta prispevek za tri primere vnaprej.

3. Ustanavlja se pri odboru "Društva Slovencev" referat za "Vzajemno pomoč in upravnih svet 4 članov za "Vzajemno pomoč", ki ima med drugim nalogo pripraviti vse, kar je potrebno za odobritev in pravilno notranje poslovanje "Vzajemne pomoči".

Pri volitvah je bila predlagana samo ena lista in je bil tako izvoljen sledeči odbor: predsednik: Miloš Stare, podpredsednik: Dr. Bojan Ribnikar in Stane Bitenc, tajnik: Franc Pernišek, blagajnik: Valentin Markez, gospodar: I. Kralj; kulturni referent: Dr. Tine Debeljak, organizacijski referent: Pavle Rant, referent za "Vzajemno pomoč": Rudolf Smersu, odborniki: Jože Albreht, Herman Kralj, Jože Lesar, ing. Albin Mozetič in Maks Osojnik. Upravnih svet za "Vzajemno pomoč": Alojz Erjavac, Franc Dolenc, Janko Hafner, dr. Anton Komotar, Nadzorna komisija: Franc Kogovšek, Anton Skubic, Vladimir Gorazd in predsednik razsodišča Dr. Marjan Marolt.

Ameriški državljani izgnani iz Madžarske

Dunaj, Avstrija. — Madžarska policija je izpustila in istočasno izgnala Jacobsona, ki je v Budimpešti zastopal judovsko ameriško podporno organizacijo in je bil zadnje tedne zaprt kot vohun. Ko je Jacobson dosegel avstrijsko mejo, so ga pa zaprle ruske policijske oblasti.

Častni predsednik g. Hladnik je nato obvestil, da bo novi odbor skrbel, da bodo člani informirani podrobneje o poročilih starega odbora, kakor tudi o pravilniku "Vzajemne pomoči".

Revščina v Jugoslaviji je nepopisna

Soproga ameriškega senatorja popisuje svoje vtise s potovanja po Jugoslaviji — Revščina in draginja — Zapiiranje in preganjanje kmetov — Cene nedosegljivo visoke.

Marie Brown popisuje kako so potovali senatorji letošnje poletnice po Evropi. Senator in gospa Ferguson iz Michigan-a sta odšla v Evropo 26. avgusta k medparlamentarni konferenci v Stockholm. Senator je bil vodja ameriške delegacije. Po seji unije se je senator takoj vrnil v Washington radi seji v kongresu, pa se po par tednih zopet vrnil v Evropo. S soprogo sta potovala v Jugoslavijo. Senator je imel konferenco s Titom, gospa pa je šla okoli po Jugoslaviji in si ogledovala življenje ljudi. Videla je močne, neustrašene ljudi, ki so bili prijazni. Strašen vtis je napravilo nanjo veliko siromaštvo, ki ga je videla. "Ubostvo in revščina je tam nepopisna" pravi gospa. Cene so neizmerno visoke. Stare ženske je videla kako so pometale ceste, pa so bile "obute" samo v nekaj parji zavijih okoli. Takrat je bil hud mraz. Gospa je obiskala številne starinarne trgovine v Belgradu; in videla kako ljudje prodajajo gospodinjske in gospodarske predmete, ki se povsod smatrajo za nujno potrebne.

prodajajo, da si kupijo nekaj hrane. Videla je cene v velikih trgovinah in smatra, da so za povprečnega prebivalca v Jugoslaviji nedosegljive. Pokrovke za piskre so prodajali po 2 dolarja, piskrov pa seveda sploh ni bilo na prodaj. Navadni glavni, ki se dobe v Ameriki po 10 centov, so tam veljali 16 dolarjev. V neki trgovini je videla na prodaj 7 možkih klobukov, prav slabe kvalitete po 17 dolarjev. Drugod sploh ni bilo možkih klobukov na prodaj. Ljudje so stali v dolgih vrstah, da bi si vsaj to malo blaga kar ga je bilo, mogli kupiti. Gospa je slučajno videla tudi prizor, ko je Titova policija gnala po cesti skupino kmetov srednje starosti. Straža je bila oborožena z nasajenimi bajonetmi. Na vprašanje je gospa dobila odgovor, da so to kulaki, to je imoviti kmetje, ki se upirajo nasilni razlastitvi. Takrat so jih vlekli na prisilno delo v solne rudnike. (Pripomba uredništva: Ta popis ameriške žene naj si ogledajo tisti, ki trdijo, da Ameriška Domovina že pet let laže in slika razmere v Jugoslaviji namenoma v črni luči.)

AFL bo zahtevala novo povišanje plač

Washington. — American Federation of Labor je izjavila, da bo prihodnje leto zopet zahtevala povišanje plač. Ni povedala koliko naj bi se plače povišale ali omenjeno je naj bi se zvišale za vsaj 10 centov na uro. Federacija misli, da bi še večina delodajalcev lahko povišala plače od 7 do 15 centov, ne da bi jim bilo treba zvišati cene prodanih predmetov. Poleg tega hoče federacija sodelovati, da se izognemo vsaki depresiji.

SLOVENSKI IZGNANCI SO SI REŠILI LE GOLJO ŽIVLJENJE POMAŽIMO JIM!

Za duhovno obnovo božičnega praznovanja

Milwaukee, Wis. — Iznajdljivi naši meščani so letos napolnili mesto z opomini, da se moramo o Božiču spominjati Kristusovega rojstva. Povsod, v busih, na vozovih cestne železnice, na gledaliških deskah in drugod, povsod vidite napise: "Povsod mora biti Jezus v božičnem praznovanju" Te napise nosijo tudi takšiji po mestu. Galsolinske postaje in druge trgovine imajo z izlozih slike in podobe Kristusovega rojstva in jaslice. Napisi zahtevajo, da naj učitelji razložijo Kristusovo rojstvo otrokom v šoli. To akcijo za pokristjanjenje božičevanja so začele pred dvema meseci ka-Podjetja, trgovine, prometni uradniki in reklamna podjetja so se vsi radi odzvali in pomagali. Ljudske množice so to kampa-njo z veseljem sprejele in jo podprle. Akcija se je razširila po celi milwaški nadškofiji. Namen je, da božično praznovanje povdarja duhovno stran in vrednost in ne svetnega praznovanja in veselja med božičnimi prazniki.

Rita Khan rodila hčerko

Lausanne, Švica. — Vse časopisje po svetu prinaša vest, da je znana filmska igralka in družina arabskega princa Aly Khan-a rodila hčerko. Rojstvo je bilo prezgodnje, zdravniki so mislili, da bo potrebna operacija smrti in za Petra Malavadiča namo in dve leti 5 in pol leta. Dete in mati se počutita dobro. Soproga matere je izjavila, da bo kmalu šla zopet v Hollywood, da bo sodelovala v novem filmu.

Prova obletnica

V nedeljo ob 10 bo darovana v cerkvi sv. Vida maša za pok. Avgusto R. Velik v spomin 2. obletnice njene smrti.

Lepo darilo

Družba Slovenski narodni dom na 80. cesti v Newburghu je darovala \$100.00 za Katoliško ligo. Morda se bo še pri katerem drugem narodnem domu dobil kdo, ki bo kaj podobnega priporočal. Saj Liga mora deliti podporo le tedaj, če prispevamo v blagajno. Naj bi vsako podjetje prispevalo po svojih močeh.

Zadušnica

V soboto ob 8 bo darovana v cerkvi sv. Lovrenca maša za pok. Alojzijo Vrček.

Pismo ima pri nas

V našem uradu je pismo za Mr. in Mrs. Frances Rigler. Pismo je iz Timmines, Ontario.

Razne najnovejše svetovne vesti

RIM, ITALIJA. — Italijanske časopisne agencije prinašajo vest, da so sovjetske oblasti v dogovoru z madžarsko vlado premestile kardinala Mindszentiaja iz Budimpešte nekam v Sovjetsko Rusijo, najbrže v Moskvo. Mati kardinalova že več kot dva meseca ne more dobiti dovoljenja, da bi sina v ječi obiskala. V tej zvezi poročajo, da kardinal vidno hira, da more hoditi samo še ob palici, da je zelo sključen in se mu na obrazu pozna velika bolečina, ki jo prenaša. Kljub vsemu temu, pravijo tisti, ki so kardinala videli pred dvema meseci, da si v ječi nalaga še posebno prostovoljno trpljenje, da se tedensko dvakrat posti in leži na trdih tleh.

VATIKAN. — Papež je sprejel vse diplomate, ki so akreditirani pri Sveti Stolicy, da mu izrečejo običajne novoletne čestitke. Prišel je tudi zastopnik komunistične češkoslovaške vlade. Papež je diplomate prosil naj delajo za mir med narodi. Mir se more ohraniti samo s skupnimi, združenimi naporji vseh narodov in vseh njihovih vlad.

DUNAJ, AVSTRIJA. — Sovjetska policija je izpustila ameriškega državljana Israhela Jacobsona, ki je bil izgnan iz Madžarske in se je pripeljal v svojem avtomobilu na avstrijsko mejo, kjer je padel v roke sovjetski policiji. Izpustili so ga na proteste ameriških zastopnikov. Ko je bil osvobojen, je Jacobson izjavil, da nikdar ni bil vpleten v nikako vohunstvo in sploh ne ve zakaj so ga madžarske oblasti zaprle.

Razne drobne novice iz Clevelanda in pa te okolice

Silvestrovanje

V šolski dvorani pri Sv. Vidu, to silvestrovanje ki se pripravlja za staro in novonastanje, prav prijetno. Novonastanje prosimo, naj povabijo vse svoje dobrotnike in prijatelje beguncev. Imeli se bomo prav lepo. Začetek ob pol osmih, zaključili bomo pa tako, da se pravočasno moremo udeležiti ponočne pobožnosti v cerkvi Sv. Vida ob 11 uri kateri sledi nato izredna polnočnica.

K molitvi

Članice društva Srca Marije naj pridejo nocoj ob osmi uri v Groinov pogrebni zavod, da bodo skupno molile za pokojno članico Mary Mersa. Odbor prosi vse, da gotovo pridejo.

Abraham bo videl

Na 31. decembra bo star 50 let poznani gostilničar Joseph Košak, ki ima gostilno na 10213 Aetna Rd. v Newburghu. Ker je Jože zaveden Slovenec in je naročnik Ameriške Domovine že dolgo let in ki jo tudi vedno rad čita, mu čestitamo ter želimo še 50 let življenja, da bi dosegel 100 let starosti. Razume se, da mu isto želijo vsi številni prijatelji v Newburghu.

Maša-zadušnica

V nedeljo ob 10 bo darovana v cerkvi Marije Vnebovzete maša za pok. Steve Malavasič ob priliki druge obletnice njegove smrti in za Petra Malavadiča.

Prova obletnica

V nedeljo ob 10 bo darovana v cerkvi sv. Vida maša za pok. Avgusto R. Velik v spomin 2. obletnice njene smrti.

Lepo darilo

Družba Slovenski narodni dom na 80. cesti v Newburghu je darovala \$100.00 za Katoliško ligo. Morda se bo še pri katerem drugem narodnem domu dobil kdo, ki bo kaj podobnega priporočal. Saj Liga mora deliti podporo le tedaj, če prispevamo v blagajno. Naj bi vsako podjetje prispevalo po svojih močeh.

Zadušnica

V soboto ob 8 bo darovana v cerkvi sv. Lovrenca maša za pok. Alojzijo Vrček.

Pismo ima pri nas

V našem uradu je pismo za Mr. in Mrs. Frances Rigler. Pismo je iz Timmines, Ontario.

Iz bolnišnice

Mary Unetič, 16412 Arcade Ave. se je povrnila iz bolnišnice ravno pred Božičem. Želi se zahvaliti vsem prijateljem za obiske, karte in cvetlice ter vsakokratne darove.

Nove odbornice

Društvo sv. Marije Magd. št. 162 KSKJ je izvolilo za prihodnje leto ves dosedanji odbor in sicer: Duhovni vodja Rt. Rev. Msgr. B. J. Ponikvar, predsednica Helen Mally, podpredsednica Marjanca Kuhar, tajnica Maria Hochevar, blaginčarka Louise Mlakar, zapisničarka Julia Brezovar, nadzornice: Frances Novak, Mary Skully in Dorothy Strniša, rediteljica Julia Slogar, zastopnice za skupna društva Ivanka Krall in Marjanca Kuhar, zastopnici za ženske in mladinske aktivnosti Marie Gornik in Anna Slapnik, zastopnici za Norwood Council Marjanca Kuhar in Mary Milavec, zdravniki: vsi slovenski zdravniki v clevelandski okolici. Seje so vsak prvi ponedeljek v mesecu v šoli sv. Vida, soba št. 2. Iz blagajne se je darovalo \$10 za tikete za Kat. ligo in med članstvom se je nabralo \$15.

Prememba seje

Tajnica dr. sv. Marije Magd. 162 KSKJ je v petek 30. dec. pobirala asecment v šoli sv. Vida. Društvo bo imelo prihodnje sevanem času in navadnem prostoru. Sprememba je radi tega, ker je v ponedeljek praznovanje novega leta.

Ne bo lista

V ponedeljek 2. januarja bomo praznovali v Ameriki novo leto, zato Ameriška Domovina ne bo lista.

Visoki gost

Slovensko prestolico v Ameriki je obiskal provincijal frančiškanskega reda v Sloveniji Very Rev. Gracijan Heric, OFM. Prišel je na obisk k prevzvišeni škofu Dr. Gregoriju Rožmanu. P. Gracijan je šele prejšnji teden prišel v Ameriko in sicer v Lemont, Ill. v samostan slovenskih frančiškanov. Z njim je prišlo tudi 7 njegovih mlajših sobratov, frančiškanskih duhovnikov in bogoslovcev, ki bodo v Lemontu nadaljevali svoje študije. Doslej so slovenski frančiškani v begunstvu imeli svoje bogoslovje v južni Tirolski. Potovali so preko Rima in Neaplja v New York in Lemont. P. Gracijan nam je prinesel prirsne pozdrave in novoletna voščila od znanega in priljubljenega patra Hugo Brenja, ki je sedaj dekan frančiškanskega osrednjega bogoslovja v Rimu. Bog daj nam, sim dobrim frančiškaskim bratom veliko sreče in blagoslova v svobodni Ameriki.

NOVI GROBOVI

Mary Toplak

Chicago, Ill. — Včeraj (28. dec.) je umrla Mrs. Mary Toplak. Pokojna je prišla v Ameriko leta 1911 in je rodom iz Srednje Bistrice v Prekmurju. Tu v Čikago zapuša moža, sina in sestro. Naj v miru počiva. Vsem sorodnikom iskreno sožalje!

Truman v Washingtonu

Washington. — Predsednik Truman se je vrnil v prestolico in takoj začel delo v uradu Bele Hiše.

ZBEGANO GNEZDO

POVEST
CVETA STOJANOVA

20.

Že nekaj dni je deževalo in Matej je prihajal h kosilu ves potrt, molčeč in je le kratko odgovarjal. Pozdravil je Agata in ona je čutila, da ji hoče nekaj reči. Za večerjo so ga čakali, potem pa so večerjali sami. Pa je prišel prav kmalu, ko so šli otroci spat in je Agata sedla h knjigi. Staj je nekaj časa in jo gledal, njegov pogled je bil dober in trpeč. Agata je čakala.

"Mati je v bolnišnici," je dejal in počakal. "In France je brez službe in ni še končal študijev. Slabo je obločen in nima niti za cigarete." — Umolknil je.

"Mati je v bolnišnici? Zakaj?" je počasi rekla Agata in ni razumela, zakaj ji je to skrivati. "Vse je tako obupno," je iztisnil iz sebe in obraz mu je bil skremžil; šlo mu je na jok.

"Kaj je obupno — bolezen?"

"Ne... vse..."

"Kaj je to: 'Vse'? Na katerem oddelku leži mati? Ali si bil že pri njej?"

"Prav vsak dan in, prosim, lepo prosim, da jo obiščeš tudi ti in kaj urediš! Leži v tretjem razredu in France nima niti za cigarete."

Govoril ji je očitače, kakor da je ona kriva nečesa, kar ga grize in boli.

V Agati je vzkripelo. "Tako!" je zavpila. "Toliko vas je otrok in mati, vaša mati leži v tretjem razredu, kakor da je sama na svetu! In zdaj skrivaj in ne poveš!"

Matej je planil iz sobe, pograbil klobuk in zbežal v noč. Agata ga je čakala še preko polnoči, a ga ni dočakala, tudi zjutraj ga ni bilo. Pomenila se je z Marjo in je šla k Dušan, da bo, kaj je v materiji. Dobila je le njegovo taščo, ki ji je razložila po svoje. Tedaj je prišel še Dušan.

"Kako je z materjo?" ga je Agata ogovorila.

"Nič hudega, operacijo je prestala in ostane v bolnišnici še teden dni," in je šel mimo Agate v sobo. Agata je šla za njim.

"Matej je prišel domov tako čuden in obupan in ni dosti povedal. Povej, kaj je vendar. Pa bi prišla mati, ko se nekoliko pozdravi, k nam?"

"Materi ni nič hudega," je odgovoril malomarno Dušan in se ni zmenil za Agato. Imel je opravka z risbami. Vtem je stopila še tašča za njima in Agata je slišala za seboj smeh in besede:

"Mama? Mama bi ne šla k tebi. Pravi, da je kar zadovoljena s tretjim razredom, zdravnik jo tako isti kakor v drugih razredih!"

"In vendar ni prav, da leži v tretjem. Saj ima pokojnino," je še rekla Agata, čeprav se ji je zdelo, da je vsiljiva in odveč.

"Pokojnina je še za France, ta premajhna, njej ne ostane

nikoli nič," je dejal Dušan. In njegova tašča je dodala: "Če bi ji Dušan ne pomagal, bi ji bilo težko."

Agata je čutila, da je prezirana in da ne spada v družino, temveč jim je le v napoto. Pa je še rekla: "Potem bi ji lahko pomagal še Matej; saj ima zdaj več dohodkov."

"Zate," jo je presekala Dušan.

"Zame?" se je začudila užaljeno Agata.

"Vse njegovo mora biti za te in zdaj si ga omrežila še pri zadnjih voltvah, da je volil klerikalce in nas je tega sram," je grenko dejal Dušan, šel k oknu in gledal na cesto. S tem je Agati pokazal hrbet.

"Če tako mislite, je odveč, da sem prišla," mu je še rekla, segla njegovi tašči v roko in odšla potrta in osramočena.

Ko je doma pravila Mari vse to, nista razumeli, kaj naj pomeni tako Matejevo in Dušanovo ravnanje. Opoldne po kosilu se je odpravila v bolnišnico.

Ko je zvedela za oddelek, kjer leži mati, je šla preko dvorane z bolniškimi posteljami in jo iskala. Zrak je bil nasiten, gost, čeprav so bilo okna odprta. Na zadnji postelji je zapazila mater, ki se ji je smejala. Agata jo je poljubila in pozdravila še dve starejši gospe, ki so bili pri njej.

"Kako vam je? In kako, da ste tukaj?" je dejala Agata.

"Matej želi, da pridete vsaj za nekaj časa k nam!"

"Samo da sem dobro prestala. Tu mi je kar dobro. Prišlo je nenadoma in ni bilo časa premisljati; kar peljali so me," je govorila živahno in veselo, kakor ljudje, ki so po hudem trpljenju srečni ob majhnem ugodju.

"Pa bi vas vendar prepeljali k nam," je rekla Agata.

"Saj veš, da sem vajena sama gospodinjiti in mi je najbolje na svojem. In tudi France je spet tukaj." Ob tem je materi zginil smeh z obraza, zavzdihnila je. Agata ja na mah razumela, da mati zase nima ne zahte ne potreb, njo je bila samo skrb in ljubezen do sina. Tudi Agati je bilo tesno ob misli na Franceta.

"Rada bi še živela; France me bo še potreboval," je spet prešla mati na svoje bolečine in se ozrla proti vходу. Tudi Agata se je ozrla. Prihajala sta menda dva moška, a ustvila sta se na nasprotni strani. Ko se je čas obiskov bližal koncu, je bila mati otožna. Ozirala se je in nekoga pričakovala. Rekla ni nič, tudi po Mateju ni vprašala. In ko se je Agata odpravljala, sta se poslovili kar veselo, vendar je ostalo v obeh nekaj, kar se ne bo nikoli zblizalo.

Matej je ta čas kosil s Francetom pri Kržišnikovi; bila sta zadaj za hišo na majhnem razkopanem dvorišču, kjer sta bili dve gostilniški mizi.

"Ali ti ne dade jesti, ali si že kosil?" je France pozdravil Mateja, ko ga je zagledal. Sedel je sam že vse dopoldne in pil. Matej je naročil zanj kosilo in večerjo na svoj račun za ves čas, dokler mati ne ozdravi. France pa je pritaknil k temu računu še pijačo in tako mu je bilo kar udobno in domače v tej krčmi. Potreboval je ometice, da je skozi megle gledal svet, in ni mislil nase.

VAS MUČI REVMAZEM?

Mi imamo nekaj posebnega proti revmatizmu. Vprašajte nas.

MANDEL DRUG
slovenska lekarna
15702 Waterloo Rd.

Issued Every
Thursday
for the Yugoslavs
in Wisconsin
Tedenka priloga
za Slovence v
Wisconsinu

OBYZOR

THE WISCONSIN YUGOSLAV OBSERVER — AFFILIATED WITH THE "AMERICAN HOME" DAILY

Address
All Communications
to
OBYZOR PUBLISHING
COMPANY
830 So. 5th St.
Milwaukee 4, Wis.
Tel. Mitchell 5-4373

LOKALNE VESTI

Srečno novo leto!

Vsem našim čitateljem, a posebno še vsem našim "novim Amerikancem," ki so prišli iz raznih evropskih taborišč ter zdaj prvič stopajo v novo leto v resnični svobodi kot LJUDJE MED LJUDMI s polno enakopravnostjo do vseh prilik in napredka v tej veliki deželi edino prave demokracije, želimo uresničanja vseh njihovih upov in nad v Novm letu 1950!

Naši božični in novoletni prazniki

Božične praznike smo v Milwaukee in v Wisconsinu preživeli kar lepo po domače kakor vsako leto. Vlaki, busi in aeroplani so nam pripeljali iz zunanjih mest in držav cele trume božičnih obiskovalcev, veliko domačinov pa so v zameno tudi odpeljali v druga mesta, da prežive te praznike med svojimi. Cerkve so bile ob polnočnicah natrpano polne in iz radijskih postaj so se razlegale po domih lepe božične melodije. Tudi Slovenci smo imeli le-

tos izredno lep in bogat božični radijski program preko postaje WEXT. Zastopanih je bilo šest zborov. Trije iz Milwaukee in West Allisa (odrasli in mladinski zbor cerkve Sv. Janeza Ev., v Milwaukee, in zbor Marije Pomoč Kristjanov iz West Allisa), sheboyganski zbor Sv. Cirila in Metoda, waukeganški zbor cerkve Matere Božje in willardski zbor cerkve Sv. Družine, ki je zdaj prvič nastopil na milwauskem radiju in žel od poslušalcev splošno pohvalo. Razume se, da so enake navdušene pohvale bili deležni tudi vsi ostali zbori, saj so kar tekmovali med seboj, da prednesejo ameriški javnosti naše lepe božične pesmi čim veličastneje in v čast slovenskemu narodu vredno. Poseben užitek pa so od tega programa imeli še posebno naš štivilni novi priseljenci po Wisconsinu, ki so zdaj prvič po dolgi letih trpljenja po raznih begunskih taboriščih čuli spet enkrat slovensko božično pesem in to celo v daljni tuji-

ni, oddajano javno po zraku. — Zdej pa se pripravljamo še na praznovanje novega leta. Kako se bomo obnašali pri tem, vam bomo pa povedali kadar se spet vidimo. Le pridni bodite tudi v Clevelandu in po drugod, če vas imajo kaj skušnjave, da bi se ga za Silvestrov večer "nacehali."

Na svobodnih tleh

Detroit, Mich. — Najprej se uredništvu lepo zahvalim za poslano knjigo "Črna maša," katere sem že takoj prvi večer precej prebral in si s tem oživel spomine na hudobijo okupatorjev in komunistov. Saj sem bil sam domobranec, bil deležen Vetrinjske tragedije in njenih posledic, kakor po čudežu ostal živ v St. Vidu v zagodu Sv. Stanislava, kjer so ljudje umirali lakote. Bil sem obojen v Ljubljani na 7 let zapora s prisilnim delom in se mi je potem posrečilo po dveh letih zbežati v Avstrijo in letos avgusta pa sem se izkrcal v New Yorku.

Da pa po pravici povem, če bi ne bilo vojske, bi mi imeli doma Ameriko ljubkejšo čeprav brez avtomobilov. Nismo prišli sem obogatet in tudi ne bomo, bač pa si želimo nekoliko duševnega oddiha, saj smo v Evropi živeli v stalni negotovosti. Saj je bilo zelo enostavno priti na vislice ali pa v zapor. Par lumpov-državnikov je podpisalo pogodbo, pa so nalovili ljudi, ki so v klavnicu. Angličani so...

...ki so v glavnem pripomogli do komunistične oblasti v Jugoslaviji.

Tune in... the
AMERICAN-JUGOSLAV
(SLOVENIAN)
RADIO HOUR
OF MILWAUKEE

A Program of Classical and
Folk Music of Slovenia

Every Sunday Morning
11:00 to 12:00
C. S. T. WEXT 12:00
1430 Kilocycles

English and Slovene
Announcements

English and Slovene
Announcements

English and Slovene
Announcements

English and Slovene
Announcements

English and Slovene
Announcements

English and Slovene
Announcements

English and Slovene
Announcements

English and Slovene
Announcements

English and Slovene
Announcements

English and Slovene
Announcements

English and Slovene
Announcements

English and Slovene
Announcements

English and Slovene
Announcements

English and Slovene
Announcements

English and Slovene
Announcements

English and Slovene
Announcements

English and Slovene
Announcements

English and Slovene
Announcements

English and Slovene
Announcements

slavlji. Pa tudi Rooseveltu jaz ne bom spomenika postavljala. Zelo me veseli, kadar udari te po smrdljivih komunističnih gobeh in le obžalujem da ni to vsaj dobro namerjena krogla iz puške. Kadar imajo taki slovenski odpadniki svoja zborovanja, bi bilo dobro poslati tja par ljudi, ki znajo dobro pčiti z besedo in ki niso boječi. Pa pustimo ta vojske že z ozirom na praznik miru, ki smo ga pravkar dohajali.

Z oziroma na objavljeni božični program, bi bil jaz že le, če bi bilo mogoče vključiti za par minut slovensko zvonjenje, seveda na plošči. Saj je Slovenija bogata prekrasnih zvonil in verjetno je, da je tudi v Ameriki prišlo do kaj takega. Gotovo bi to mnogim ugajalo in jaz si pa tega želim, ker sem bil sam vnet zvonar od svojega 14. leta pa do začetka vojske in okupacije, ko so tudi zvonovi utihnili. Hodil sem poleti in pozimi okrog polnoči k župni cerkvi pritrkavat skupno 13 let in prav tako k popoldanski službi božji. Zadnjikrat sem slišal lepo slovensko zvonjenje na Vel. Šmaren leta 1947, ko sem ga poslušal pod Kamniškimi planinami kot begunec iz zapora. Potem pa v Avstriji ni bilo tu v Ameriki tudi še ne do zdaj.

Dalje bi tudi priporočal, da kadar so slovenski koncerti (cerkvenih ali posvetnih pesmi), da bi iste posneli na plošče in bi se iste potem lahko dobilo v prodaji. Srečno in uspešno leto 1950!

Miha Košir.

Začarani princ

To, kar pravljice večkrat opisujejo, se je nekomu res pripetilo. Knez Filip Burgundski, imenovan v zgodovini "Dobri," je šel zvečer s svojim spremstvom po ulicah mesta Brugge. Na velikem trgu so opazili nekega trdnj spečega pijančka. Knez si je hotel takoj privoščiti zabavico. Vele ga je previdno prenesti v kraljev grad in sleči njegovih oblačil; oblekli so ga v mehko strajco, oskrbeli z lepo nočno čepico ter položili v kraljevsko posteljo.

Komaj je drugo jutro pijanček odprl oči, so že stali okrog postelje služabniki in ga ponižno vprašali, ako izvoli knežja milost vstati. Omamljen in začuden ni našel besede.

de. Pustil se je obleci v knežja oblačila, se napotil s celim spremstvom k sv. maši in nato v obednico. Ko je hotel nekaj ugovarjati, so se vsi dvorjani začudili. Pri obilno založeni mizi so mu izginili vsi pomisleki. Po obedu so ga posedli k igralni mizi ter prinesli igralne karte in mošnjo zlatih cekinov.

Potem se je celo spremstvo pripravilo na sprehod po lepem knežjem parku in tako je prišla ura večerje, na kateri ni manjkalo glasbe in plesa. Toda bolj kot vse to so ga zanimali veliki kozarci izbrane vina, katerega so vedno iznova nalivali, tako da je kmalu trdno zaspal. Tedaj ga je dal knez spet preobleči v njegove cunje ter odnesti na trg, kjer je prespal noč. Ko se je drugi dan dvignil, je imel vse za sanje, le en cekin v žepu mu je delal preglavice, kako je neki mogel ostati v njegovi obleki.

DELO DOBIJO

Dekle dobi delo

V službo sprejememo dekle, da bi pomagala pri hišnem delu. Dva otroka v družini. Stanuje v službi, 2 noči je pa lahko doma. Jako dober dom. Mora razumeti angleško. Začetna plača \$18 na teden. Pokličite FA 4769. —(254)

Potrebujemo žensko
Sprejme se žensko, da bi bila v pomoč tujcem v kuhinji. Društvo bo imelo prihodnje se-

je in je do 4 pop. Nje imajo dela. Pokličite Mr. in Mrs. Janekić, 3550 E. 113. At. Skyline 8893. (1)

MALI OGLASI

MAX'S AUTO BODY SHOP

MAX ZELEDER, lastnik
1109 E. 61st ST.
TEL. UTah 1-3040

Se priporoča za popravila in barvanje vašega avtomobila. Delo točno in dobro.

FURNEZE NA PLIN
INSTALIRAMO!

Pokličite za preračun zastonj
BO 7710

Better Htg. & Plbg. Co.



in the New Milwaukee
TELEPHONE DIRECTORY
before you place a call

The new Milwaukee Telephone Directory, just delivered, contains many new and changed telephone numbers. You can avoid errors in calling and get better and faster telephone service by following these simple suggestions:

Be sure you have the right number before you call... refer to the new directory first!

Check your telephone lists and make any corrections or revisions necessary (the inside front cover of the new directory provides space for frequently called numbers). Be sure all numbers on your list include the central office numeral.

Please do not call "Information" unless you are sure the number is not listed in the new telephone directory.

IMPORTANT

to folks living in the
City of Milwaukee

New emergency telephone numbers for the City of Milwaukee Fire and Police Departments.

FIRE DEPARTMENT — FI re 7-2323

All calls to the Milwaukee Fire Department should be made to FI re 7-2323.

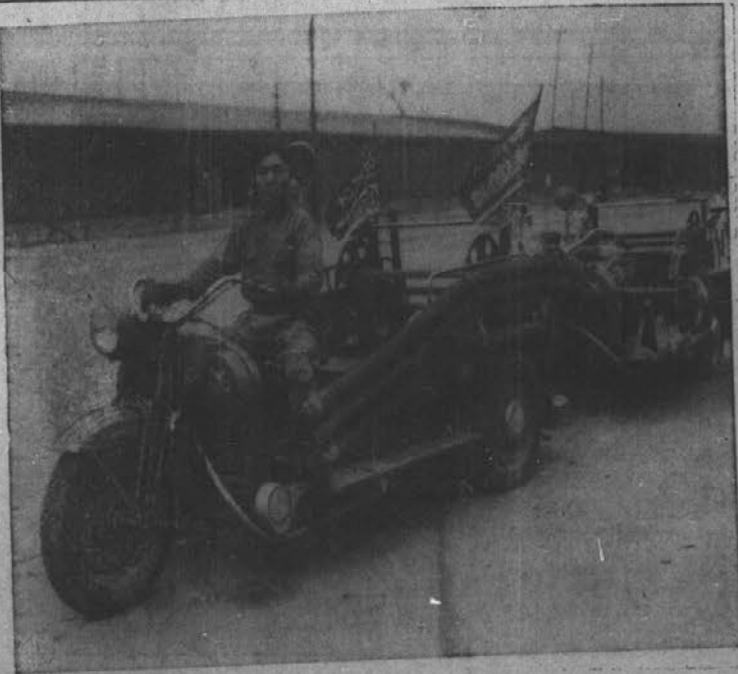
POLICE DEPARTMENT — PO lice 5-2323

All emergency calls to the Milwaukee Police Department should be made to PO lice 5-2323.

All non-emergency calls to the Milwaukee Police Department should be made to Precinct Stations as listed on page 393 of the new telephone directory.

Folks living in communities in the area surrounding the City of Milwaukee will find Fire and Police telephone numbers for their communities listed on page one of the new directory.

WISCONSIN TELEPHONE COMPANY
Working always to serve Wisconsin better



Prilikkava gasilna brizgalna. — Te vrste nove prilikkave gasilne brizgalne je sedaj videti na japonskem trgu. Vse oprema je montirana na trikolosnem motornem vozilu, kot nam kaže slika. Prodajna cena take brizgalne je 400,000 yen ali \$1,277.

DO YOU GET VITAMINS?

Of course you do. Every day. But do you get enough? The question is, do you get enough? A great many people do not, and as a result, they feel low and tired.

ONE A DAY

MULTIPLE VITAMIN CAPSULES

A single One-A-Day (brand) Multiple Vitamin Capsule every day, furnishes the body with quantities of the five vitamins whose requirements in human nutrition are known.

Get One-A-Day (brand) Multiple Vitamin Capsules at your drug store.

MADE IN THE U.S.A.

POLOM

POSLOVENIL VLAD, LEVSTIK

Tako se je zgodilo, da je na-
leto v Garenskem gozdu na
dva vojaka 43. polka, ki nista
imela niti najmanjše praske.
toda sta ležala na zemlji kakor
zajca, in čakala noči. Ko sta
slišala, da pozna steze, sta mu
predložila svoj načrt: ušli bi v
Belgijo in bi po stezi skozi gozd
dosegli mejo, preden se stori
dan. Najprej se jih je branil
voditi; rajši bi se bil podal ta-
koj v Remilly, kjer se je na-
dejal gotovega zavetišča; ali
seveda, kje bi dobil bluzo in
hlace, tega niti ne vstevši, da
ni bilo niti najmanjše nade, da
pride skozi številne pruske vr-
ste od Garenskega gozda do
Remilly-a, s tega konca doline
do drugega. Tako je bil na-

posled pripravljen, služiti to-
varšem za vodnika.

Noga se mu je bila razgrela,
in sreča je nanesla, da so v ne-
ki kmetiji dobili kruha. V od-
daljenem zvoniku je udarila
ura deset, ko so zopet odšli na
pot. Edina velika nevarnost
je bila v Capelle, kjer so zašli
ravno v sredo sovražne straže,
ki je segla po puškah ter stre-
ljala v temo, dočim so se vrgli
oni na trebuh in bežali po vseh
štirih, dokler niso med živigra-
njem krogel dosegli grmovja.
Od tod dalje se niso več upali
iz gozda; prisluškujoc z ušesi
in tipaje z rokami, so hodili
dalje. Na ovinku steze so se
splazili do izgubljene straže,
skočili ji na rame, ter ji z no-
žem razparili grlo. Zdaj so bi-
la nota prosta, in s smehom in
žigjanjem so šli naprej.

Okoli treh zjutraj so dospel-
li v majhno belgijsko vas k vr-
lemu kmetu, ki se je zbudil in
nemudoma odprl svoj skedenj,
kjer so sladko zaspali na zve-
žnjih sena.

Solnce je bilo že visoko, ko
se je Prosper prebudil. Odprl
je oči, ko so tovariši se smreli,
ter zapazil gospodarja, kako
zaprega konja v velik voz, na-
ložen s kruhom, rižem, kavo,
sladkorjem in raznovrstnimi
živili, skritimi pod vrečami
ogljja; nato je izvedel, da ima
vrli možak v Franciji, v Rau-
court-u, dvoje čemoženih hčera,
ki jima hoče pripeljati ta ži-
vota. Ze zjutraj si je bil preskr-
bel dovoljenje. Prosperu se je
tako lotila nova želja, da bi
sedel poleg voznika na vozno

klop ter se vrnil v tisti koteček
zemlje, kamor ga kliče domo-
tožje že sedaj. Dejal je, da ni
ničesar enostavnejšega; v Re-
milly-u, koder se je bil kmet
prisiljen voziti, bi stopil z vo-
za. V treh minutah je bilo do-
govorjeno, zaželenje hlac in
bluzo je dobil na posodo, in
kmet ga je povsod izdajal za
svojega hlapca, tako da je do
seste ure dospel do cerkve, le
dvakrat ali trikrat ustavljen od
nemških straž.

"Ne, dovolj mi je bilo!" je
ponoši Prosper po kratkem pre-
molku. "Ne pravim, če bi nas
bili rabili za kaj poštenega, ka-
kor dolj v Afriki! Toda hodi-
ti na levo, da se vrneš po desni
spet nazaj, čuti, da nisi prav
za ničesar več na svetu, to na-
posled ni bilo nikako življenje;
in potem — ubogi moj Zefir je
zdaj mrtev, bil bi čisto sam, in
tudi meni ne bi preostajalo
drugače, kakor da ležem...
Vi imate konje, oče Fouchard;
videli boste, ali jih imam rad
in ali jim dobro strežem ali
ne!"

Staremu so se zasvetile oči,
še nekrat je treščil, in zaključil
brez prenanjenja:

"Moj Bog! Ker ti storim s
tem uslug, ti jo hočem ven-
darle storiti; sprejem te..."

Toda, kar se tiče plačila, se po-
meniva šele takrat, ko bo voj-
ska pri kraju, kajti treba mi
v resnici ni nikogar, in časi so
težki."

Silvina, ki je sedela s Char-
lotom, na kolenih, ni bila obr-
nila oči od Prospera. Ko je vi-
dela, kako je vstal in krenil
tako proti hlevu, da sklene
znanje z živalimi, ga je vpra-
šala vnovič:

"Torej niste videli Honore-
ja?"

To vprašanje, ki ga je po-
novila tako nenadoma, ga je
pretreslo, kakor da bi z nepri-
čakovano lučjo razsvetlilo tem-
nen koteček njegovega spomi-
na. Obotavljal se je še, a ven-
dar se je odločil.

"Poslušajte, prej vas nisem
hotel razžalostiti, ali zdi se
mi vendar, da je Honore ostal
tam."

"Kako ostal?"
"Da, zdi se mi, da so ga Pru-
si ubili... Videl sem ga na
topu, napol ležečega, glavo po-
koncu in z luknjo pod srecem."

Nastopil je molk. Silvina je
strašno prebledela, oče Fou-
chard pa se je zdrnil in posta-
vil kozarec, kamor je bil zlit
ostanek iz steklenice, zopet na
mizo.

"Ali veste to zanesljivo?" je
vprašala ona z izdavljenim
glasom.

"Tako zanesljivo vem, kakor
vsako reč, ki sem jo videl z
lastnimi očmi... Bilo je na
majhnem gričku, poleg treh
dreves, in rekel bi, da najdem
tisti kraj z zaprtimi očmi."

V njej se je nekaj podrla.
Ta fant, ki ji je bil odpustil,
ki si jo je bil zavezal z obljubo,
on, ki bi jo imel poročiti, ka-
kor hitro bi po končani vojni
stopil iz službe — ta ji je bil
zdaj ubit, ostaj je tamkaj z ra-
no pod srecem! Nikoli prej ni
čutila, da ga tako silno ljubi.
Mogočna želja, da bi ga zopet
videla, in ga imela v sebi vsemu
bi morala biti

Oče Fouchard je bil ves oka-
menel in razburjen. Vzlic vse-
mu, kar se je bilo zgodilo, je
po svoje ljubil sina. Stari spo-
minj iz davnih, davnih časov
so se mu bili morali vrniti —
izza časov, ko mu je še živel
žena in ko je hodil Honore še
v šolo. In dvoje debelih solz
se je hkrati pokazalo v nje-
govih rdečih očeh ter mu steklo
čez ustrojeno kožo lic. Že več
ko deset let ni bil plakal. Iztr-
gala se mu je cela tropa kle-
tvic, in nazadnje se je res raz-
jezil zaradi tega sina, ki je bil
njegov, in ki mu ga zdaj do
groba ni več usojeno videti.

"Strela božja, to je bridko,
če ima človek samo enega sina
in mu ga Bog vzame!"

Toda, ko se mu je mir nekoli-
ko vrnil, je bil Fouchard zelo
nejevoljen, videč, da govori
Silvina še vedno o tem, kako
pogje iskat Honorejevo truplo.
Trmoglavo je vztrajala pri
svoji volji, brez krika, zdaj v
obupnem, n e p remagljivem
molčanju; nič več je ni spo-
znal, ki je bila sicer tako po-
korna ter je opravlja vsako de-
lo, ne da bi se pritoževala;

(Dalje prihodnjič)



ŽENINI IN NEVESTE!

Naša slovenska tiskar-
na vam tiska krasna poročna
vabila po jako zmerni cen. Pri-
dite k nam in si izberite vzorec
papirja in črk.

Ameriška Domovina

6117 St. Clair Ave.

HEnderson 0638



Heavy date tonight?
Add the finishing touch
"a
Corsage
from

CENTA
slovenska cvetličarna
CVETICE ZA VSE PRILIKE

1551 Hayden Ave.
Phone: GL 6876
Res.: GL 1539

RKO PALACE
CLEVELAND
EUCLEID AT E. 17
NOW
THE ONE! *
THE ONLY!
THE GENUINE!
ON STAGE!
ALL-NEW
SHOW!
8 BIG ACTS 8
VAUDEVILLE
DIRECT FROM THE FAMOUS
New York
PALACE
THEATRE
IN ORDER OF APPEARANCE
MARINO SISTERS
REX RAMER
The ALBINS
BUCK and BUBBLES
BOB DUPONT
MARCO SISTERS

The
Joan DAVIS in "The
TRAVELING SALESWOMAN"

**JUTRO
BREZ
SONCA**
IVAN JONTEZ

Roman o ljudeh, ki jih žeja po svobodi

Zgodba o globoki ljubezni dveh mladih ljudi, njunem
g rečem idealizmu in samožrtvovanju
za svobodo.

"Ljudska pravica" in "ljudska demokracija"
razgaljeni v ostri luči satire.

Trdo vezan, 274 strani. Cena \$3.00; po pošti \$3.25
(Kanada \$3.50.) Denar pošljite z naročilom.

Naroča se pri:
AMERIŠKA DOMOVINA ali **IVAN JONTEZ**
6117 St. Clair Ave. 1107 E. 74 St.
Cleveland 3, O. Cleveland 3, O.

Na prodaj pri
AMERIŠKA DOMOVINA
STEVE F. PIRNAT, 6516 St. Clair Ave.
A. KOLLANDER, 6419 St. Clair Ave.
Cleveland 3, Ohio

V BLAG SPOMIN
21. OBLETNICE SMRTI NASEGA
NEPOZABNEGA BRATA

Frank (Lindy) Merhar

ki je za vedno zatisnil svoje dobre
oči 29. decembra 1928

Zapustil solzno si dolino,
se preseli v boljše domovino,
kjer ni žalosti in ne skrbi,
kjer vse se vedno veseli.

Žalujoci ostali:

BRATJE in SESTRE,
Cleveland, O., 29. dec. 1949.

Direktorij Slovenskega Delavskega Doma
15335 WATERLOO ROAD CLEVELAND, O.
naznanja članom in društvom članom (delničarjem)
korporacije "Slovenski Delavski Dom," da se vrši

REDNA LETNA SEJA

ČLANOV KOPORACIJE

v nedeljo 29. januarja 1950

pričetek ob 2. uri popoldne, v spodnji dvorani
Slovenskega Delavskega Doma

Za direktorij:

SLOVENIAN WORKMEN'S HOME CO.
15335 Waterloo Road Cleveland 19, Ohio
VINCENT COFF, Secy.

Ljubezen na prvi pogled. — Bil je krasen jesenski dan
in na farmi v Miami, kjer gojijo redke vrste ptičev, sta se
ta dva odločila od ostale ptičje družine, da se sama brez
"prič" kaj pogovorita. V svojem pogovoru sta bila tako za-
mišljena, da niti nista opazila fotografa, ki ju je slikal.

—AND THE WORST IS YET TO COME
—in najhujše šele pride



No, kje so pa ovce? — Ti štirje s in pol meseca stari Shetland ovčarski psi, ki so
edini te vrste na Novi Zelandiji, kar nekam s zaupanjem gledajo v svet. To so najboljše
vrste delovni psi. Popolnoma dorasli merijo 14 palcev višine pri plečih.

G. WHISKERS

